

香港明年舉行化工會議

香港明年二月將舉行國際會議，商討與化學工業有關的商業和環境問題。

一九九二年度亞太區化工會議由一份以紐約為總部的雜誌CHEMICAL WEEK舉辦，工業署協辦。這個被形容為「可供商家作策略性商業發展的研討會」將邀請亞太區主要化工公司的高層行政人員出席。

工業署署長鮑明今日（星期五）說：「我們歡迎CHEMICAL WEEK決定在香港舉行這次會議。香港一向是外國投資者和對亞洲市場有興趣的海外商人的投資地點，因此在這裏舉行會議，評估亞洲市場的潛力和締結策略性聯盟，實屬順理成章的做法。」

主辦機構的發言人表示，今次選擇香港作為舉行會議的地點，原因是香港正處於經濟迅速發展的華南地區的中心，而會議則會集中討論該地區所提供的機會和發展潛質。

他說：「這次會議亦提供良好機會，讓工業領袖或剛起步的廠商達成交易，並在生產過程如運送、製造和建造廠房等方面互相交流經驗。」

一九九二年度亞太區化工會議將於明年二月十六至十九日在香港君悅酒店舉行，屆時各工業界領袖將在會上致辭，並會就現時化學工業的重要問題作小組討論。

欲參加是次會議的本地公司可致電七三七 二五八七向工業署索取章程和登記表格，並向紐約的會議經理MR. RON BOUCHER遞交申請（電話：（二壹二）六二一 四九〇〇；傳真機（二壹二）五八六 三一四七或五八六 三貳一八。）

逾百青少年參加義工交流研討會

社會福利署東新界義工交流研討會工作小組星期日（十二月十五日）舉行研討會，供逾百名來自東新界區的青年義工分享義務工作方面的經驗。

該研討會屬社署本年度舉辦的「關懷互助顯愛心」活動之一，將由上午九時三十分至下午四時三十分在沙田香港體育學院舉行。

社會福利署助理署長徐永文將主持研討會開幕儀式。

立法局議員狄志遠將以「社區參與及青年成長」作專題演講；香港城市理工學院高級講師陳偉道則主持義工服務匯報及總結。

葵青樓宇安全與大廈管理研討會明舉行

由葵青工業大廈管理推廣委員會主辦的「樓宇安全與大廈管理」研討會，明日（星期六）下午二時三十分在荃灣九龍悅來酒店舉行。

研討會的嘉賓講者包括香港律師會代表傅德柏、保險業人士方偉源、建築物條例執行處屋宇測量師林紹基及環境保護署高級環境保護主任容建基。

屆時，區內約一百名互助委員會委員、業主立案法團成員及管理公司人員及一百名曾參加大廈管理證書訓練課程的學員，將出席是次研討會。

葵青區議會主席梁廣昌及政務專員鄧國威將應邀為研討會主禮。

編輯注意：

葵青區「樓宇安全與大廈管理」研討會明日（星期六）下午二時三十分在荃灣荃華街三號九龍悅來酒店三十樓舉行，歡迎派員訪攝。

新聞界代表可於下午一時四十五分在葵興地鐵站旁葵興政府合署地下乘搭大會專車前往會場。

— 完 —

葵青區成立匯青社 推動青年社區參與

在葵青政務處協助下成立的首個葵青區青少年組織匯青社，明日（星期六）上午舉行第一屆執行委員會就職典禮。

葵青政務處發言人說：「匯青社的成立，旨在推動區內青少年參與社區活動，實踐公民教育。」

他說：「該社目前有創社會員三十名，他們均是歷屆葵青區青少年徵文比賽的優勝者，以及曾代表葵青區前往海外考察的青年大使。」

他續稱：「自匯青社成立後，已透過區內各學校推薦，吸納年齡十三歲以上學生成為會員，另外亦會招收年齡三十五歲以下就業青年入會，藉以鼓勵更多青少年投身服務社區。」

該批創社會員日前已完成第一項工作計劃，即編印青年大使於九〇年及九一年分別前往日本及新加坡考察的報告書。

他們亦已展開另一項活動，在區內推行貨櫃業調查，搜集資料並對該行業的運作提出建議。

應邀出席明日就職典禮的嘉賓包括葵青政務專員鄧國威、高級教育主任陳鄭美珠及匯青社各贊助人。

北大嶼山幹路第一期工程即將展開

北大嶼山幹路第一期工程已獲港督會同行政局批准。該段道路長十公里，是連接赤鱗角新機場和擬建的青衣至大嶼山幹線的雙程三線分隔道路的其中一段。

公布授權進行這項工程的公告，已於今日（星期五）出版的政府憲報刊登。

路政署發言人說，全長十三公里的北大嶼山幹路，是一個龐大運輸網絡中極重要的一部分。這個運輸網絡，將提供直接通道前往新機場及大嶼山各個發展區。

他說：「北大嶼山幹路會沿大嶼山北岸興建，由位於青洲仔的青衣至大嶼山幹線西端伸展至新機場，沿途設有若干交匯處，通往各個發展中心。」

「當此幹路建成及其他道路和鐵路系統通車後，來往港島與赤鱗角或東涌之間，全程需時約三十分鐘。」

北大嶼山幹路第一期的道路主要建於東面的青洲仔與西面的企頭角之間的填海區上。與此同時，當局會開闢土地興建機場鐵路及公用設施區。

該項建築工程計劃於一九九二年在實地動工，並於一九九六年中完成。

發言人說：「建議實施北大嶼山幹路第二期工程的公告，將於明年初在政府憲報刊登，該項工程包括興建一條介乎企頭角與機場間的三公里長道路。」

「第二期工程將與第一期工程同時完成。」

拓展署招標承投屯門道路工程

拓展署現正招標在屯門區內進行一連串的道路工程，以配合該市鎮的發展。

工程包括將現時位於第四A區的「D九」號公路其中一段擴寬及加長；重建及重劃虎地迴旋處現有「P一」號公路（青山公路—新墟段）其中一段，由雙線雙程車道擴建為三線雙程車道。

此外，工程尚包括興建污水幹渠以配合第五十二區日後發展需要，以及興建「L五十二A」公路及與上述工程有關之附帶工程。

該等工程預期於明年二月動工，約兩年完成。

投標表格及其他資料，可向新界葵芳興芳路二百二十三號大都會廣場一座三十八樓史偉高顧問工程師辦事處索取。

投標書須於九二年一月三日中午前，放入香港下亞厘畢道中區政府合署（東座）地下低層電梯門廊之「布政司署投標箱」內。

— 完 —

當局擬收回大嶼山農地

政府擬收回大嶼山小蠔灣兩幅私有農地，以便提供土地作污水處理廠。

該兩幅土地總面積約六千一百二十五平方米，在有關土地張貼通告日期起計三個月期滿後，該等土地便正式歸還政府。

收地公告已在今日（星期五）出版的政府憲報刊登。

— 完 —

招標承投荃灣室內康樂中心建築工程

建築署現招標承投荃灣第六區室內康樂中心之建築工程。

招標公告刊登今日（星期五）出版之政府憲報內。

該室內康樂中心位於荃灣蕙荃路，它將有一個體育館（內有兩個籃球場、八個羽毛球場、兩個排球場）、三個壁球場、一間健身房、一間舞蹈活動室、場務辦事處、控制室、會議室，與及一些輔助設施，如貯物室、洗手間、更衣室和室外之園景工程。

有關之工程將於明年三月開始，十八個月內完成。

投標表格及其他資料，可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署州四樓建築署索取。截標日期為一九九二年一月三日（星期五）正午十二時。

— 完 —

政府土地招標

屋宇地政署現正招標承投一幅位於新界的政府土地。

該幅土地位於西貢清水灣道。

土地面積約九百九十八平方米，只供作加油站用。

截止投標日期為明年一月十日正午十二時。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島地政處索取。

— 完 —

屯門計劃敷設污水管

政府擬批准屯門市地段第二三八號的業主香港黃金海岸有限公司，在蠔龍半島與龍珠島之間約五百二十平方米的前濱及海床範圍內，敷設一條直徑二百五十毫米的污水管，以便排放該地段經處理過的污水。

工程擬於明年三月展開，約需兩至三個月完成。

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床的權益、權利或地役權，均可在明年二月十二日或該日前，向屋宇地政署署長遞交反對書。

受工程影響的土地範圍在今日（星期五）的政府憲報公告中已有載明。

— 完 —

兩間學校獲准加入直資計劃

教育署今日（星期五）宣布，經私立學校檢討委員會建議，教育署署長已批准聖保羅書院及恒生商學院由一九九二年九月起，加入直接資助計劃。

該署發言人說，聖保羅書院是根據資助學校參加直資計劃的修訂條件准予加入，而所涉及的財政負擔仍須待立法局財務委員會的批准。

他解釋，根據修訂的條件，每間參加直資計劃的資助學校，將繼續獲發津貼，數額則按照該校現時根據資助則例所獲資助的相同標準計算，為期六年。

在同期間內，有關學校校舍的維修及修葺事項，仍會依照資助則例辦理，這包括學校的任何基本翻新一項工程費用將獲資助。

發言人補充說，私立學校檢討委員會建議恒生商學院加入直資計劃，是基於該校現以預科學校運作，開辦兩年全日預科課程。

冬節或聖誕節為法定假日

勞工處今日（星期五）提醒僱主，冬節（十二月二十二日）或聖誕節（十二月二十五日），是僱員每年應享有十一日法定假期其中一日。

勞工處發言人說：「由於冬節是星期日，亦是某些僱員之休息日，僱主應在翌日即十二月二十三日星期一給予僱員一日假期。」

根據僱傭條例，所有僱員，不論其薪酬高低，如在法定假期前曾連續為其僱主工作滿三個月，便有权享有法定假期，而僱主亦必須支付該法定假日的工資。

假日工資應相等於僱員在一個完整工作日之收入，並包括底薪及以現金支付之津貼，例如午膳及生活津貼。

倘僱員每日之收入不固定，則假日工資應為假日前之完整工資期內所得之平均每日工資，而完整工資期須不少於二十八日及不多於三十一日。

若僱員需於法定假日工作，則僱主必須在法定假日之前或後的六十日內安排另定假日予僱員。

任何人士如對法定假日有所詢問，可向勞工處勞資關係組分區辦事處查詢。

將軍澳擬建通路

政府建議在將軍澳小赤沙堆填區西北部擬建的臨時碇泊區興建一條通路。

位於小赤沙堆填區西北部鄰近，未來東面海堤的新臨時碇泊區是為坑口漁民提供碇泊漁船而建。

目前的碇泊區將在一九九二年六月進行填海工程，為將軍澳市中心區提供土地。為了將現有和擬建的碇泊區連接，填海工程合約內將會提供一條通路、行人徑和照明設施。

工程將於一九九三年二月展開，為期四個月完成。

工程建議詳情已於今日（星期五）出版的政府憲報內刊登。

工程範圍的圖則和計劃摘要已放置在下列政府辦事處供市民查閱：

- * 中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處諮詢服務中心；
- * 新界西貢墟親民街西貢政府合署三樓西貢地政處；及
- * 新界西貢墟親民街西貢政府合署二樓西貢政務處。

任何人士欲反對該項工程必須在一九九二年二月十一日前以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程影響之情形。

— 完 —

港島加開新綠巴線

運輸署宣布，一條來往港島中區（海港政府大樓）及半山區之綠色專線小巴第四十二號線，將由星期日（十二月十五日）上午七時起開始投入服務。

新路線每日上午七時至下午八時提供服務，每十分鐘開出一班車，每程車資四元。

— 完 —

渠務署招標承投東九龍污水改善工程

渠務署現正為東九龍污水改善及污染控制計劃招標承投一系列土木及屋宇設施工程。

有關的工程包括在觀塘及油塘區興建兩座污水抽水站，一千二百米長的雙孔箱形渠道，以及二千七百米之壓力管。

兩座抽水站其中之一為觀塘中段抽水站，將會建於海濱道及基業街之交界處，內設有五座螺絲形水泵。

雙孔箱形渠將會敷設於海濱道，由勵業街經觀塘中段抽水站至觀塘初級污水處理廠。

至於油塘抽水站內有四個離心泵，將建於高輝道海傍。

根據設計，進行上述工程的目的是要將現時區內排放雨水渠之污水經污水截流設施收集後，分別由箱形暗渠或壓力管送往觀塘初級污水處理廠處理。

有關工程預期明年三月動工，約二十個月後完成。

投標表格須於九二年一月二十四日中午前，放入香港下亞厘畢道中區政府合署（東座）地下低層電梯門廊之「布政司署投標箱」內。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

日期	百萬元計
一九九一年十二月十二日	五〇〇
一九九一年十二月十三日	增三〇
今早運作產生的效果	減三〇
今午運作產生的效果	無變動

港元外匯指數(TWI)：

110.3 *+0.0* 13.12.1991

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點六〇厘
一個月屆滿	四點一〇厘
三個月屆滿	四點〇三厘
六個月屆滿	四點一厘
十二個月屆滿	四點六三厘

成交額一四十九億七千萬元。

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
廿四個月	二參一一	六點二五厘	一〇一點七一	五點三七厘

成交額一千五百萬元。

完

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。

本港要維持良好勞資關係 應繼續實施國際勞工公約

在香港繼續實施國際勞工公約，是維持良好勞資關係的最佳保證，亦是在一九九七年後維持本地經濟發展之重要因素。

勞工處處長陳達文今晚（星期四）在國際紡織學會（香港分會）致辭時說，國際勞工公約提供之綱領使香港能發展一套全面的勞工法例。

他說：「這套勞工法例不斷地演變，逐步改善本港勞動人口的福利，使之致達到國際勞工組織訂定之標準。」

他說：「目前，共有四十七條國際勞工公約適用於香港，其中二十九條未經任何修訂，而另外十八條則作出若干修訂。」

上述大部分國際勞工公約在本港透過僱傭條例予以實施。條例內包括對工人權益之保障，例如休息日、法定假期、有薪年假、病假及疾病津貼有薪分晚假期、因裁員而享有之遣散費，長期服務金及防止歧視工會等條款。

陳達文指出，一九四九年移民就業公約（修訂），訂下了外來工人的待遇不得遜於本地工人的原則，這公約完整地應用於本港。

他說，本港政府實施之輸入外地勞工計劃是以此國際勞工公約之精神為依歸。

他說：「本港堅持這條公約的原則，不僅能維持我們在國際勞工界之良好聲譽，並且確保本地及外來勞工均享有和睦之勞資關係，因為這原則令本地工人之利益得到保障。」

他強調：「這樣對維持社會和諧及穩定是一個非常重要之因素。因此，我們必須確保根據一九八九年及一九九〇年輸入外地勞工計劃之外來工人獲得合約上訂定之工資，而不被僱主非法剋扣。」

陳達文表示政府亦認為三方協商，即僱主、僱員及政府間之對話，應促進良好勞資關係方面極為重要。

他說：「三方協商（國際勞工標準）公約之條款是透過勞工顧問委員會之定期會議，得以在本港實施。勞工顧問委員會成員包括僱主、僱員及政府代表，工作是就勞工事宜向勞工處處長提供意見。」

在談到國際勞工公約之實施與香港對外貿易之關係時，陳達文說，香港在勞工標準方面之地位備受推崇，而本港在基本人權方面之良好紀錄亦提供了一個良好基礎，能有效駁斥聲稱本港實施不公平貿易方式之批評。

他續說：「香港實施多項重要的國際勞工公約，對我們的貿易夥伴不斷批評本港的競爭力是來自剝削工人，是一個有力的駁斥。」

他說：「英國及中國政府透過中英聯合聯絡小組於一九八七年達成了一項協議，同意在一九九七年後繼續在本港實施全部現行之國際勞工公約。這項協議經於一九九〇年四月在中華人民共和國頒佈香港特別行政區基本法內確定。」

他說：「這項確定將增強香港將來在國際地位有關，勞工標準方面之信心，並繼續使香港在國際貿易談判中保持強勢。」

— 完 —